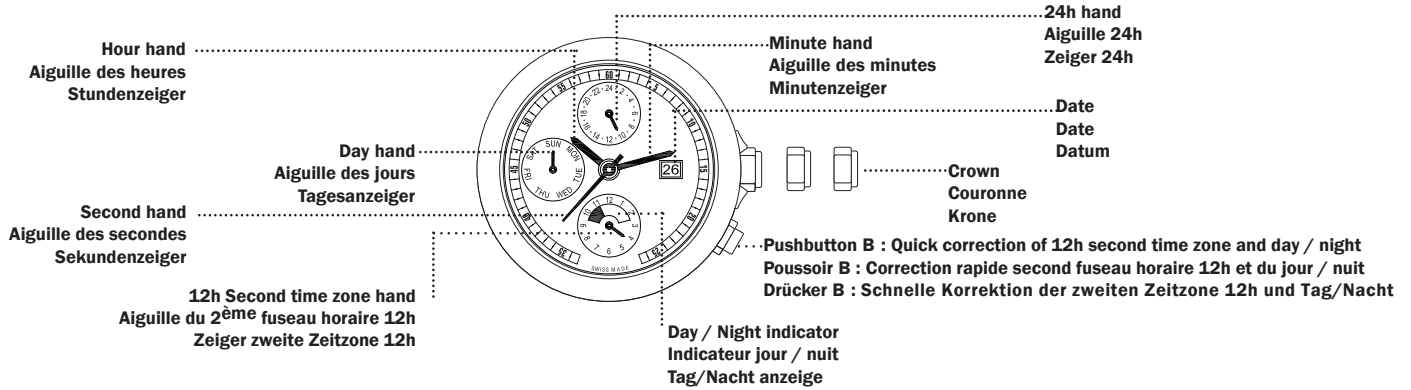


9230 / 0005

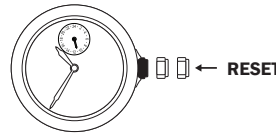
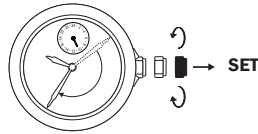
PRESENTATION – PRÉSENTATION – ANSICHT



**SETTING THE TIME
HOUR AND MINUTE
12h AND 24h**

**REGLAGE DE L'HEURE
ET MINUTE
12h ET 24h**

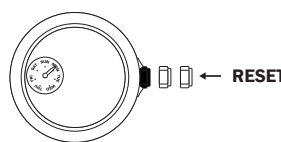
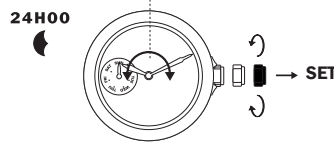
**EINSTELLEN DER ZEITANZEIGE
STUNDEN UND MINUTEN
12h und 24h**



DAY SETTING

CORRECTION DU JOUR

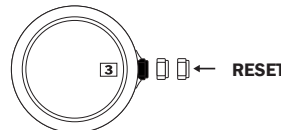
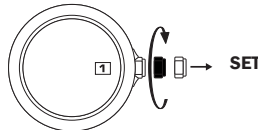
EINSTELLEN DES TAGES



**QUICK DATE CORRECTION
CAUTION: NEVER CORRECT DATE
BETWEEN 9 PM AND 0.30 AM.**

**CORRECTION RAPIDE DE LA DATE
ATTENTION: LA CORRECTION
DE LA DATE NE PEUT PAS
SE FAIRE ENTRE 21H00 ET 0H30.**

**SCHNELLE KORREKTION DES DATUMS
ACHTUNG: DATUM NICHT
ZWISCHEN 21 UHR UND 0 UHR
30 EINSTELLEN.**



**SET THE SECOND TIME ZONE
AND DAY AND NIGHT**

**CHANGEMENT 2^{ème} FUSEAU HORAIRE
ET JOUR / NUIT**

**ÄNDERUNG DER ZWEITEN ZEITZONE
UND TAG/NACHT**

